

mann-Josef Thomas, Elt., LVF. / Jgd. Hermann Wey, LVF. / Ehel. Willy u. Elisabeth Hilgers-Thomas, Elt., Geschw., LVF. / Ehel. Josef u. Maria Schumacher-Heck, Erwin, Klaus, Aloys, LVF. / Jgd. Alfons Solheid, Elt. Anna u. Josef Solheid-Hilgers / Maria Querinjean, Katia Louges, Anne Reuter / Ehel. Karl u. Maria Dollendorf, verst. Kinder / Jgd. Marie-Josée Heck-Ignace, Eheg. Albrecht /

11.15 Uhr: Pfarrmesse in **Elsenborn**
mit Kräuterweihe

19.00 Uhr: Lourdesgebete

Di., 16. Aug. – Stephan

7.45 Uhr: Frühmesse in **Elsenborn**

Jgd. Roger Schütz / mit namentlicher Erwähnung der Verstorbenen des Tages

19.00 Uhr: Lourdesgebete

Mi., 17. Aug. - 20. Woche im Jahreskreis

7.45 Uhr: Frühmesse in **Bütgenbach**

mit namentlicher Erwähnung der Verstorbenen des Tages

19.00 Uhr: Abendmesse in **Weywertz, Am Brunnen** (Fatima-Mutter-Gottes) - zum 20. Mal - Jgd. Roger Wintgens / Jgd. Willy Brüll / Hubert u. Maria Jenchenne-Sody, LVF. / LVF. Paul Willems-Brüls / Hermann Mettlen, LVF. /

19.00 Uhr: Lourdesgebete

Do., 18. Aug. - 20. Woche im Jahreskreis

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

14.45 Uhr: Seniorenmesse in der **Vinzenzkapelle** des Seniorenheims - Carl Cremer, Anni Pelzer, Katharina Reuter-Weynand / Franz Königs, LVF. /

19.00 Uhr: Lourdesgebete

Fr., 19. Aug. - Johannes Eudes

7.45 Uhr: Frühmesse in **Weywertz**

Johann Klinges, Eheg. Traudchen, Leo, LVF. / Jgd. Rosa Mathieu /

19.00 Uhr: Lourdesgebete

19.00 Uhr: Segnung des neuen Vereinshauses des Verkehrsvereins Weywertz

keine Abendmesse in Elsenborn

Sa., 20. Aug. 21. Sonntag im Jahreskreis

14.30 Uhr: **Trauung** von Manuel Rauw und Mandy Krämer in Merlscheid

18.00 Uhr: Pfarrmesse in **Elsenborn**

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in **Bütgenbach**

19.00 Uhr: Lourdesgebete

Sonntag, 21.08., 10.15 Uhr:

Familienmesse in Weywertz auf dem Spielplatz mit Kinderfest

Katholische Landjugend

Sa., 13.08., 14.00 Uhr: **Dekanatstreffen**

■ **KLJ-Weywertz:** Sa., 20.08., Aufräumen KLJ-Raum, abends KLJ-Leiterrat

Kirche und Medien

14.08. - BRF 2 (104,1) - 8.30/18.40 Uhr - Heilige Orte in der Bibel: Quellen; Mariä Himmelfahrt

Websites: www.buetgenbach.eu
www.weywertz.be

Jede Woche gibt's den **Newsletter**

Umfangreiche Fotogalerien zum aktuellen Pfarrleben - täglich aktualisiert

ZDF, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus Schwäbisch Gmünd

Radio Vatikan (MW 1530 kHz, KW 5880, 7250, 9645 kHz) Tägliche Sendezeit in Deutsch: 6.20-6.40 + 20.20-20.40 Uhr

Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **August**

B'bach: Eva, Vanessa L, Lisa K, Anna Herbr.

E'born: Michelle, Eric, Amelie, Liv

W'wertz: Yann, Lara H., Lukas, Sophia

Lektorendienst - Kollektendienst

B'bach: Les. S. 554ff - Kollekten: s. Plan
Weywertz: Les. S.470f. - Kollekten: Gr.2



pfarrfamilie

**Bütgenbach-Berg
Elsenborn
Küchelscheid-Leykaul
Weywertz**

Pastor Lothar Klinges, Tel. **080/446069** - NOTFALL-Hotline: 0478/378513
e-Mail: pfarramt@skynet.be - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach – erscheint wöchentlich
14. August 2016 – 20. Sonntag im Jahreskreis - C - 2016/33

Einweihungsfeier mit Kinderfest und 8. Trödelmarkt Ein neues Vereinshaus

Der Weywertzer Verkehrsverein (VV) hat im 46. Jahr seines Bestehens ein neues Heim erhalten. Mit der Einweihung und Segnung, einem Kinderfest und einem Trödelmarkt am 19. und 21. August 2016 wird das neue Vereinshaus seiner Bestimmung übergeben. Vor vier Jahren hatte der Verkehrsverein entschieden, den Neubau zu planen.

Das Vereinshaus am Kinderspielplatz im Dorfzentrum, der ein beliebter Treffpunkt für Eltern und Kinder ist und vom VV ständig gepflegt wird, wurde von den Mitgliedern des Verkehrsvereins in Eigenregie gebaut, da der vorige Raum den Anforderungen nicht mehr entsprach, erklärte Gerd Krause, Schriftführer des Vereins. "Um die Kosten niedrig zu halten, haben wir das komplette Haus selber gebaut. Es musste also nur das Material finanziert werden", betonte VV-Präsident Alois Krings. In den vergangenen Jahren sind zudem mehrere neue Mitglieder zum Verein gestoßen, „so dass wir zurzeit vierzehn engagierte Personen zählen“, freut sich der VV-Sekretär. Neben einem größeren Versammlungsraum, fehlte es dem Verein vor allem an Lagerraum, um das Material unterzustellen, das bisher an

verschiedenen Orten untergebracht werden musste. Die große Außenkrippe, die jedes Jahr zur Weihnachtszeit den Kirch- und Lindenplatz ziert, kann auch im neuen Vereinslokal untergestellt werden. Das Vereinshaus kann nunmehr auch als echte Werkstätte genutzt werden, um weitere Arbeiten wie die Herstellung von Schildern für die Wanderwege wetterunabhängig durchzuführen.

Segnung am 19. August Gottesdienst am Vereinshaus

Am Freitag, 19. August 2016, wird das neue Vereinshaus und der erneuerte Kinderspielplatz im Rahmen eines Festaktes eingeweiht und gesegnet.

Am Sonntag, 21. August, findet um 10.15 Uhr ein Kinder- und Familiengottesdienst vor dem Vereinshaus auf dem Spielplatz statt, der anschließend im Rahmen eines Kinderfestes von den Kindern in Besitz genommen wird. Neben einer Kindertombola, Ponyreiten, einer Hüpfburg und vielem mehr, können die Kinder das neue Spielgerät erstmals testen.

Der jährlich stattfindende Trödelmarkt, in diesem Jahr zum achten Mal, wird zu diesem Anlass nicht wie bisher auf dem Kirchplatz, sondern vom Spielplatz ausgehend bis zur Schule stattfinden. Der Schulhof und der Parkplatz neben der Schule werden mit einbezogen. Auch für das leibliche Wohl ist vom Frühstück bis zum Abend gesorgt.

20. Sonntag im Jahreskreis - C

14. AUGUST 2016

Hebr 12,1-4; Lk 12,49-53

Samstag, 13. August 2016

14.15 Uhr: **Trauung** Jérémy Thiery und Céline Milcamps in **Weywertz**

16.00 Uhr: **Goldhochzeit** von Martin und Maria Backes-Langer in **Elsenborn**
LVF. Backes Langer
Wir gratulieren und wünschen Gottes Segen

17.25 Uhr: Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Pfarrmesse in **Weywertz**

Paul Peters / Christian Schumacher / Als Dank zur M.Gottes (kr) / Jgd. Ludwig Willems, Eheg. Elisabeth, So. Alain / Ehel. Josef Reinertz-Hilgers / Martha Heinen-Gross / Carl Dannemark (s. Jg. 1937) / Freddy Demonty, Elt., Schw.Eltern, LVF. / Jgd. Maria Scholzen-Fischer, Eheg. Henri / Aloys Lejoly (s. *Freunde*) / Jgd. Josef Brüls, LVF. / Wilma Dupont-Boemer, LVF. Michel Boemer, Katharina Küpper /

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in **Bütgenbach**

1. Jgd. Thea Heck-Lamberty / Ehel. Hubert u. Katharina Keutgen-Campo, To. Hedy u. Anton Keutgen / Ehel. Anton u. Emma Müller-Josten, LVF. / Ehel. Leonard u. Anna Schoffers-Reuter / Ehel. Leopold u. Veronika Rompen-Schumacher / LVF. Kaulmann-Heck u. Anne-Marie Heck / Ehel. Josef u. Maria Freches-

Wir beten für unsere Verstorbenen

☩ Im Alter von **85** J. verstarb am 3. August Herr **Bernard Jousten** (Berg), Wwer von Sanni Rich. Am 8. August haben wir von ihm Abschied genommen. (s. Nachruf)

☩ Im Alter von **84** J. verstarb am 7. August Herr **Paul Peters** (Weywertz), Eheg. von Ketchen Henn. Am 10. August nehmen wir von ihm Abschied.

☩ Im Alter von **37** J. verstarb am 7. August Herr **Christian Schumacher** (Weywertz). Am 11. August nehmen wir von ihm Abschied. (siehe Nachruf)

Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

Pfarrverband Bütgenbach

- ☩ So., 21.08., 15.00 Uhr: **Kontaktgruppen** (ab Pfarrkirche St. Stefanus)
- ☩ Do., 25.08., **Ostbelgienwallfahrt** nach Banneux
- ☩ Do., 01.09., 20.00 Uhr: **Taufgesprächsabend** (Helena Stollenwerk-Raum)
- ☩ Sa., 03.09., 10.00 Uhr: **Firmlinge Jg. 2002** - Starttreffen „Rund um den See“

Pfarre St. Stefanus

- ☩ Di., 30.08., 20.00 Uhr: **Pfarr- und Begegnungszentrum:** Verwaltungsrat

Pfarre St. Bartholomäus

- ☩ Sa., 20.08., 19.00 Uhr: **Kirchenchor-**Vorstand
- ☩ So., 28.08., **Kirchweihfest**

Pfarre St. Michael

- ☩ Fr., 19.08., 19.00 Uhr: **VV-Vereinshaus:** Segnung (siehe Seite 1)
- ☩ So., 21.08., 10.15 Uhr: **Gottesdienst** am neuen Vereinshaus des Verkehrsvereins mit Trödelmarkt und Kinderfest (s. S. 1)
- ☩ Mo., 22.8., 20.00 Uhr: **Kirchenfabrikrat**
- ☩ Di., 23.08., 13.30 Uhr: **Pensioniertentreffen** (Pfarrheim)

- ❖ **Cordina Ballett** organisiert auch in diesem Jahr am Mittwoch, 24. August, 9.00-12.00 Uhr, einen Schnuppertag für Mädchen der Jahrgänge 2008-2012. Anmeldung bei Sabrina Heinen (080/672608) oder Daniela Dollendorf (080/647199).

- ❖ **Kirmes Elsenborn:** Ausgangspunkt der Berechnung der Elsenborner Kirmes ist der Bartholomäus-Tag, der 24. August. Fällt dieser Tag auf einen Sonntag, Montag oder Dienstag, ist die Kirmes am Tag selbst oder auf den Sonntag davor; fällt dieser Tag aber auf einen Mittwoch, Donnerstag, Freitag oder Samstag ist die Kirmes am Sonntag danach, d. h. in **2016** am 28. Aug. und in **2017** am 27. August.

- ❖ **Marktplatz:** Das letzte Sommerevent der Interessensgemeinschaft (IG) findet auf So., 14. August, statt. Bereits ab 11 Uhr wird „De blazende kampeers“; ein Blasorchester aus dem limburgischen Beringen, auf dem Bütgenbacher Marktplatz zum Frühschoppen aufspielen. 15 Uhr: Konzert der Deidenbörg Sisters u. Raphaël D'Agostino.

- ❖ **Firmlinge Jg. 2002:** Die Firmlinge Jg. 2002, welche die Mutter-Gottes-Statue bei der Marienprozession am 15. August tragen, treffen sich um 8.45 Uhr vor der Kirche Weywertz.

- ❖ **Kräutersegnung:** Bis zu 99 Heilpflanzen kann in manchen Regionen ein Kräuterbüschel umfassen, das am Hochfest der Aufnahme Marias in den Himmel zur Segnung in die Kirche gebracht wird. Pflanzen, Bäume und Blumen wurden bereits in der Bibel mit dem Schöpfergott in Verbindung gebracht, da man sie als Ausdruck seines umfassenden Heilswillens verstand. Was die Pflanzen symbolisieren, nämlich ein ganzheitliches Heilwerden, ist der Gottesmutter zuteil geworden. Am Freitag werden Eure mitgebrachten Kräuterbüschel gesegnet.

- ❖ **Sing-IN:** Abschlusskonzert des Sing-IN für Sängerinnen und Sänger ab 16 Jahren am Samstag, 27. August 2016, um 20 Uhr in der St. Johannes-Pfarrkirche Rocherath.

Lourdes-Gebete

Am Montag, 15. August, startet die große **Diözesan-Pilgerfahrt** nach Lourdes. Ich wünsche allen Pilgern wohlthuende Tage der Begegnung über Maria mit Gott und den Menschen. In der Zeit der Bistumswallfahrt vom **15. bis 22. August** finden auch wieder die täglichen **Lourdes-Gebete** jeden Abend um 19.00 (bis 19.30) Uhr an den folgenden Gebets-Orten statt:

- ☩ Brunnen (Fatima-Mutter-Gottes)
- ☩ Kapelle Schäfer (bei Leyens)
- ☩ Lourdes-Grotte (Am Struck).

Kirch, LVF. / in bes. Erinnerung an H. Bernhard Theissen / Ehel. Stefan u. Rosa Cremer-Binten, LVF. / Franz Thönnies, LVF. / Ehel. Hubert u. Agnes Lemaire u. Albert / Werner Renn, Ehel. Johann u. Rosa Limburg-Reuter, Hermann-Josef Limburg u. To. Birgit /

Sonntag, 14. August 2016

9.00 Uhr: Pfarrmesse in **Berg**
mit Kräuterweihe

Bruderschaftsmesse f. Bernard Jousten / Sanni Jousten-Rich, LVF./ Ehel. Goffart-Rich, LVF. / Ernst u. Herbert Reinertz, Berthold /

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

10.15 Uhr: Pfarrmesse in **Elsenborn**

Ehel. Adolf Mackels-Weynand, LVF. / Ehel. Karl Freisen-Alt, LVF. / Gerta u. Helma Niesen, LVF. / Geschwister Andres / Martina Schäfer-Zians (s. Nachbarn) / Jgd. Erna Wattler-Miessen, Eheg. Willi, LVF. / Jgd. Barthel u. Karl Henn / LVF. Michels-Miessen / Ehel. Alois u. Cäcilia Gehlen-Weber / Norbert Schmidt, LVF. / Ehel. Mathias u. Katharina Schmitz-Jost, Norbert u. Robert / Rosa Brüls / Jgd. Josef Desenfants, LVF. /

Mo., 15. Aug. - Mariä Himmelfahrt

Kollekte: Karitative Dienste im Bistum

8.25 Uhr - Rosenkranzgebet

9.00 Uhr: Pfarrmesse in **Weywertz**
mit Kräuterweihe

zur immerw. Hilfe u. Sr. Blandine / Karl Peters, LVF. / Annchen u. Leo Weyer / LVF. Weynand-Masson / z. Ehren d. M. Gottes v. Lourdes in bes. Anliegen / Jgd. Elisabeth Sallette-Huberty, Eheg. / Ehel. Josef Jacobs-Fank u. Söhne / Jgd. Catherine Peterges, LVF. / Ehel. Hubert u. Anna Peterges-Peiffer, LVF. / z. Ehren der Mutter Gottes / Jgd. Ludwig Comoth, Eheg. Hubertine Miessen / Robert u. Margarethe Schumacher-Herbrand, René Schumacher / Jgd. Gef. Leonard Krings, LVF. /

*anschl. 71. MARIENPROZESSION
nach Ober-Weywertz (Bahnhof)*

10.15 Uhr: Pfarrmesse in **Bütgenbach**
mit Kräuterweihe

Geschwister Josef u. Katharina Richter, Ehel. Klaus u. Lieschen Richter-Kreitz, LVF. / Her-